

Wajjikkad Esaw et malkaw vèet -

banaw - wèet bēnotaw wèet - kol -

mafshot bēto wèet - miknēhu wèet -

kol bēhento wèet kol-Kinjano alen

radharl bēeretz-Kingaw

wajēlel el-ēretz miḥnē yakow achiw.

⑦ Ki haja rēchushan kaw miḥshevet
jachdaw

wēlo jalla eretz miḥgurehēm

larēt otām miḥnē miknēhēm.

⑧ Wajēlhar Esaw bēhar Sēir -

Esaw, hu Edom:

9. Wēlle to'lēdot Esaw awi Edom

bēhar Sēir:

10. Elle shēmēt bēnē-Esaw

Eliphaz⁴ ben Ada èrhet Èsaw

• Rênel¹¹] ben Bosmat èrhet Èsaw :

11. wajihêju bënë Elifaz

Jèman Omâr, Tzfo, wēgatanu uKnaz :

12. wētinnu⁸ Lajta¹ filegerh le-Elifaz

ben Èsaw watēled le-Elifaz et Anslék¹
elle bënë Ada èrhet Èsaw :

13. wēlle bënë Rênel

Nachst wazerach Shamma¹⁵⁰¹ uelliz¹za

elle Laj¹ bënë Bosmat èrhet Èsaw¹ :

14. wēlle Laj⁴ bënë Oholibama^{1 vama}

vat-Ana bat Tivon èrhet Èsaw

watēled le-Èsaw et Juh¹ wēt -
li¹ti

ya'lam¹ wēt Korah :

15. 'Ella alluf₂ vèné - 'Esaw
 vèné Elifaz bēchor 'Esaw
 alluf₂ Tēmān alluf₂ Omār
 alluf₂ 'Ifō
 alluf₂ K'naz;

16. Alluf₂ - Rorad
 alluf₂ Ga'tam
 alluf₂ Amalēk
 'Ella alluf₂ Elifaz bēeretz Edōm
 'Ella b'ne Adā;

17. Wē'ella bēné Rēu'el ben-'Esaw
 alluf₂ Nāchat
 alluf₂ Zērach
 alluf₂ Shamma
 alluf₂ Mizzah
 'Ella alluf₂ Rēu'el bēeret Edōm
 'Ella b'ne Vasmāt 'eshet 'Esaw;

18. wēlle bēnē Oholibama, ēšet Esaw

alluf gēush

p'fo'

alluf ya'lam

fo'

alluf - Korach

ēlle allufē ~~Rēvel bēretz Edom~~

Oholibama bat-Aus

ēšet Esaw :

19. Elle vēnē - Esaw

wēlle allufēhem hu Edom :

20. Elle ~~vēnē~~ Seir hachori

vēnē

joshēvē haaretz

~~Seir~~

Lotan wēShoval vēTiv'on wāna :

21. wēDirhon wēEter wēDirhan

ēlle allufē hachori bēnē Seir

bēretz Edom :

23.

waj¹ hē¹ju vērē¹ Lotan

Chori vērē¹ Kēman

waachot Lotan Timna :
Tjra

24.

wē¹elle bē¹ Shoval

alwgn i¹Manachot wē¹ E¹val
118₂ 52'8₂

Shēfo vērē¹ Onan :

25.

wē¹elle vērē¹ - Tiv'on : wē¹ Cijjah

walual,
Tjra

hu Ana asher mata et-hajjē¹mim
J₁ 18₂

banidbāi birot¹ et haclanorim

lē¹Tiv'on aviv :

26.

wē¹elle vērē¹-Ana Dishon

wē¹Oholivama bat-Anah :

27.

27.

we'll be né Dirban

Chemdan we Erlban we fitran uchran;

28.

Elle bène Eter

Bilhan wēZaawan waAkan :
1185 120:

29.

Elle vère ~~Dishan~~
Dishan

Ut
fio

30.

Eller allef hachori

alluf Lotan

alluf Thorvald

allief Tiv'on

all of them
in a
box

31.

Alfred Dixon

all of Eter

alluf Dirhan

Elle allufé hachori,
 1 5 1

lealluféhem bëeret, Péir:

31. welle hammelactim mal'che bëeret <
 Edom
 1

lifné meloch-melch livné girad:
 1 1

32. wayimloch beedom Bela ben-Bëor
 1 1 2 1

wërhëm iro Din'hava:

33. ~~wayyamot~~ ~~Gowar~~
 2 1 1

~~wayyimloch~~ ~~tachtaw~~ ~~Chishan~~
 1 1 10

wayyamot Bala
 1

wayyimloch tachtaw
 1

~~For~~ Gowar ben-Zerah miBatha:
 2 2 1 1

34. wayyamot Gowar
 1

wayyimloch tachtaw Chishan
 1

mëeret hatëman:
 1 1

35. Wayyamot Chushan

wayyimloch tachtaur

Gladdad ben - Bda

³³⁵
hannake et Midjan bide Moar

welien iro Awith

1170

36. Wayyamot Gladdad

³³²
7

wayyimloch tachtaur

Saulal ^{new} mi Marréka

1181

37. wayyamot Saulal

wayyimloch tachtaur

Shaul mi Rēchovoth hannahar

38. Wayyamot Shaul

wayyimloch tachtaur

Baal - Chanau ben - Achbor

1182

wayyamot Baal Chanau ben Achbor

wayyimloch tachtaur Gladdad

1183

wəshēm ʔro Pau
 ʔ

wəshēm ʔshlō
 <

Mēhē, tave
 ʔ

ʔʔʔʔʔʔ
 ʔʔʔʔʔʔ

bat - Matred
 ʔ

bat Mē-Zahav
 ʔ

40. wēlle shēmōt allufē ʔsaw
 <

lēmishpēchōtām līnkōmōtām bīshōtām
 ʔ

alluf timna
 ʔ

alluf Alwah
 ʔ

ʔʔʔ
 ʔʔʔ

alluf ʔētēt
 ʔ

41. Alluf Oholi'vama
 ʔ

alluf Elah
 ʔ

alluf Pinon
 ʔ

42. Alluf ʔēnaz
 ʔ

alluf Tēman
 ʔ

alluf Mivtar
 ʔ

43. Alluf Magdiel

alluf Gram

↓
p1'6
↓

'elle allufé Edom

lēmōshēvotām bēerō aduzzatām

luy Esau ai, Edom:

(french) vous → 13'6 b = 2
 game → 110 v = 2
 home → 110 gh = 2
 world → 110 h = 0
 zen → 110 w = 1
 → 110 z = 1

(spanish) José → 110 h = 0
 → 110 t = 0
 yard → 110 y = 1

King → 110 K = 0
 (german) lachen → 110 h = 0
 → 110 u = 0
 → 110 e = 0
 → 110 m = 0
 → 110 n = 0

sum → 100 = 0

p = 0

f = 0

(Russian) Trav = ts = 3

K = 6

n = 5

(English) shoe = sh = 0

(German) Tal = th = 1

(French) Chef / e = (Sign) :

(German) leben = é = "

(Latin) je = e = "

2. 1. 6